Наша Газета
nashagazeta.ch
Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Верховный комиссар ООН по правам человека отмечает ухудшение ситуации на востоке Украины | HCDH observe l’aggravation de la situation dans l’Est de l’Ukraine

Auteur: Татьяна Гирко, Женева , 29.08.2014.

Новоазовск, 27 августа 2014 года ©Keystone

Согласно отчету Управления Верховного комиссара ООН по правам человека (OHCHR), с середины июля на востоке Украины гибнут в среднем 36 человек в день.
|

Selon un rapport du Haut-Commissaire de l’ONU aux droits de l'homme (HCDH), en moyenne 36 personnes ont été tuées chaque jour depuis la mi-juillet dans l’Est de l’Ukraine.
HCDH observe l’aggravation de la situation dans l’Est de l’Ukraine

Сегодня в 10.00 был опубликован уже пятый отчет о ситуации на Украине, охватывающий период с 16 июля по 17 августа. Особое беспокойство международных наблюдателей вызывают жертвы среди мирных жителей, оказавшихся в ловушке в городах на восточной Украине или пытающихся их покинуть. Критике подверглись как правительственные силы, так и вооруженные формирования, действующие на территории Донецкой и Луганской областей. Агентство ИТАР-ТАСС, получившее возможность ознакомиться с отчетом до его публикации, раскрыло некоторые детали в своем сообщении от 29 августа. Ссылаясь на эту информацию, ведущие российские СМИ вышли с заголовками «Миссия ООН обвинила украинских военных в гибели мирных жителей». В надежде, что наша аудитория привыкла читать статьи дальше заголовков, мы решили представить вашему вниманию более полную версию событий в восточной Украине, изложенную Управлением Верховного комиссара ООН по правам человека.

В отчете говорится, что в результате интенсивных противостояний с применением обеими сторонами тяжелой военной техники в густонаселенных регионах восточной Украины за последние недели выросло число жертв среди населения. Было зафиксировано множество случаев грубого нарушения прав человека, «совершенных, главным образом, вооруженными группировками, контролирующими значительную часть Донецкой и Луганской областей с середины апреля». Также в отчете задокументированы нарушения со стороны украинских вооруженных сил, пытающихся вернуть контроль над территорией, на которой «проводят операции и размещают военные цели» эти группировки.

Верховный комиссариат ООН по правам человека отмечает, что мирное население, пытающееся вырваться из зоны конфликта, часто становится мишенью и гибнет под огнем. В других случаях «вооруженные группировки препятствовали» жителям Луганска и Донецка, желающим выехать после того, как правительственные силы заблокировали эти города. Сформированные украинскими военными якобы «безопасные» коридоры проходили через зоны боевых действий, в результате чего среди беженцев есть убитые и раненые.

По оценкам международной организации, около половины населения Донецка и Луганска уже покинули эти города, однако для своевременной эвакуации, в частности, наиболее уязвимых категорий населения, было сделано недостаточно. Отмечается, что отправке многих детей в другие регионы Украины препятствовали вооруженные группировки.

Кроме того, они продолжают похищать людей, применять физические и психологические пытки к задержанным и использовать принудительный труд, говорится в отчете. Его авторы обращают внимание на плохое обращение с задержанными, точное число которых неизвестно. По некоторым оценками, по состоянию на 17 августа в плену различных вооруженных групп остаются не менее

468 человек.

Нарушение прав человека зафиксировано и с другой стороны. В частности, была получена информация о необоснованных задержаниях, проводимых украинскими территориальными и специальными батальонами, пытках и исчезновениях людей. Украинским властям следует усилить контроль над действиями этих формирований, а также провести инструктаж о нормах международного гуманитарного права, считает Управление Верховного комиссара ООН. Всего в восточном регионе Украины по подозрению «в участии в террористических организациях» правительственными силами были задержаны более 1000 человек. Однако, как отмечает международная организация, «права участников процесса не всегда были соблюдены». Кроме того, имеются свидетельства плохого обращения в процессе ареста и содержания под стражей.

Украинские власти провели расследование более 1500 случаев предполагаемых нарушений закона со стороны местного населения и должностных лиц, из них к ответственности были привлечены более 150 человек. Сотрудникам правоохранительных органов в Луганской и Донецкой областях, занятых правительственными силами, приходится приводить доказательства того, что они не принимали участия в совершении преступлений в то время, как территория находилась под контролем вооруженных группировок. Тем не менее, местные жители опасаются преследований, не верят, что по их делам будет проведено тщательное расследование, и боятся, что в регионе будет по-прежнему царить безнаказанность, говорится в отчете.

Верховный комиссариат ООН считает, что недавно принятые три закона, расширяющие полномочия правоохранительных органов при проведении правительственной операции в восточных регионах, «выглядят противоречащими» международным нормам по защите прав человека. «Несомненно, решение непредвиденных ситуаций может потребовать ограничения определенных гарантий, однако принимаемые меры при любых обстоятельствах должны соответствовать нормам международного права», – говорится в докладе.

Верховный комиссар Нави Пиллэй заявила, что ответственность и правосудие должны возобладать над безнаказанным нарушением прав человека, происходившим в течение последних четырех месяцев. «Правосудие должно быть применено ко всем. Крайне важно, чтобы правительство приняло решительные меры по предотвращению репрессий и других противозаконных видов наказаний. Закон должен соблюдаться неукоснительно и в полном соответствии с международными стандартами для того, чтобы восстановить доверие населения к органам государственной власти», – добавила она. Нави Пиллэй также призвала участников конфликта прилагать больше усилий для защиты мирного населения. «Необходимо немедленно положить конец боевым действиям и насилию в восточных регионах, прежде чем еще больше мирных жителей, оказавшихся в зоне конфликта, будут вынуждены бежать или столкнутся с невыносимыми трудностями», – добавила она.

Кроме того, в отчете ООН говорится о продолжающихся притеснениях украинцев,

татар и других национальных меньшинств на территории Крыма. «Крымские власти не предпринимают каких-либо серьезных попыток для расследования обвинений в нарушении прав человека, совершенных силами так называемой крымской самообороны перед мартовским «референдумом». Между тем, жалобы на действия сил самообороны продолжают поступать», отмечают наблюдатели. За последний месяц более 2800 человек уехали из Крыма в другие регионы Украины, а общее число таких переселенцев превысило 16000.

И еще несколько грустных цифр. По имеющимся на 20 августа данным, число перемещенных лиц на территории Украины достигло 190000 человек. За период с середины апреля по 27 августа были убиты, по меньшей мере, 2593 человека. Остается найти ответ на вечные вопросы «Кто виноват?» и «Что делать?»

Ознакомиться с полным текстом отчета можно здесь.

Комментарий официального представителя МИД России А.К.Лукашевича в связи с публикацией доклада вы найдете здесь.

конфликт на украине
Швейцария в ООН

Source URL:
https://nashagazeta.ch/news/politique/verhovnyy-komissar-oon-po-pravam-cheloveka-otmechaet-uhudshenie-situacii-na-vostoke